

## אינסטרוקציעס פֿאַר פֿאַרענדיקן RB-89.2

**צו די אפליקאנט:** אן אפליקאנט פֿאַר איבערטראכטינג/פֿיל באַרד אפשאַצונג מוז זיין פֿאַרגעלייגט אין 30 קאַלענדאַר טעג נאָך דער אַנזאַג פֿון פֿאַרלייגן די מעמאָראַנדום פֿון באַרד פֿאַנעל באַשלוס מיט די סעקרעטאַר/קע פֿון די באַרד. אן אפליקאנט איז געהאַלטן פֿאַר פֿאַרגעלייגט צו די באַרד אויף די דאַטע פֿון פֿאַקטיש דערהאַלטן פֿון אַזאַ אפליקאנט דורך די באַרד. אין לויט מיט 12 NYCRR 300.13(b)(3), און די באַצייכענונג פֿונעם פֿאַרזיצער, אן אפליקאנט קען בלויז זיין פֿאַרגעלייגט צו די צענטראַליזירטע פּאָסט אַדרעס פֿונעם באַרד (P.O. Box 5205, Binghamton, NY 13902-5205), צענטראַליזירטע פּאָסט נומער פֿאַר פֿאַדערן (1-877-533-0337), צענטראַליזירטע בליצפּאָסט אַדרעס פֿאַר פֿאַדערן (<https://wcbdoc.services.conduent.com/>). אפליקאנט איז אַרבעטער פֿאַרגיטיקונג דיסקרימינאַציע קלאַגן מוזן זיין פֿאַרגעלייגט צו די באַרד דורך שיקן די אפליקאנט צו די דיסקרימינאַציע אַפּטיילונג פֿון די באַרד, 150 Broadway, Menands, NY 12204 - Riverview Center. אפליקאנט איז קלאַגן פֿאַר דיסקרימינאַציע (פֿאַדערן פֿאַר פֿאַרפֿ אַלן לויט רעכט צו שיען אַדער קראַנקהייטן וואָס זענען נישט אַרבעט-פֿאַרבונדענע) מוזן זיין פֿאַרגעלייגט צו די באַרד דורך שיקן די אפליקאנט צו די דיסקרימינאַציע בענעפֿיץ ביוראָ, PO Box 9029, Endicott, NY 13761-9029. אַ קאַפּיע פֿון דעם אפליקאנט מוז זיין דערלאַנגט צו אַלע נויטיקן פֿאַרטייען פֿון אינטערעס אין לויט מיט 12 NYCRR 300.13(b)(2)(iv). אפליקאנט, סײַדן פֿאַרגעלייגט דורך אן אַנרעפּריזענטיד פֿאַדערער, מוזן זיין אין די פֿאַרמאָט פֿאַרלאַנגט דורך די פֿאַרזיצער, און אַלע סעקציעס פֿון די אפליקאנט מוזן זיין געענדיקט. דורכפֿאַל צוזושטעלן אַלע אינפֿאַרמאַציעס פֿאַרלאַנגט פֿון די פֿאַרעם קען פֿירן צו נישט-באַטראַכטן פֿון די אפליקאנט.

**באַמערקונג:** אפליקאנט פֿאַר איבערטראכטינג/פֿיל באַרד אפשאַצונג ווערן נישט זיין אנגענומען אויב זיי זענען פּערזענלעך איבערגעגעבן געוואָרן צו אַ באַרד ביוראָ. אַפּזאַגן וואָס זענען געשיקט אַדער דערלאַנגט גלייך צו די ביוראָ פֿון אַלגעמיינע אַדוואָקאַט וועלן זיין גערעכנט ווי נישט געווען פֿאַרגעלייגט צו די באַרד און וועלט נישט זיין באַטראַכט.

**צו אַלע אַנדערע פֿאַרטייען:** יעדער אַפּזאַג צו דעם אפליקאנט מוז זיין פֿאַרגעלייגט צו די באַרד אין 30 קאַלענדאַר טעג נאָך די דאַטע אויף וואָס די אפליקאנט איז געווען פֿאַרגעלייגט צו די פֿאַרטייען, ווי ספּעציפֿיצירט אין די דערווייז פֿון דינסט סעקציע פֿון די RB-89.2 פֿאַרעם אין לויט מיט 12 NYCRR 300.13(c).

- 1. WCB פֿאַל נומער(ן).** שרייבט אַרײַן די WCB פֿאַל נומער(ן) פֿון די פֿאַדערן וואָס וועט אַפעלירט. WCB פֿאַל נומער(ן) כולל די פֿאַל נומער פֿאַר אַ רבעטער פֿאַרגיטיקונג, דיסקרימינאַציע, דיסקרימינאַציע, באַצאַלט משפּחה רעשוס דיסקרימינאַציע, פֿרייִויליקער פֿייערלעשער און פֿרייִויליקער אַמבולאַנס אַרבעטער בענעפֿיץ.
- 2. טרעגער פֿאַל נומער(ן).** שרייבט אַרײַן די טרעגער פֿאַל נומער(ן) פֿון די פֿאַדערן וואָס איז/זענען אַפעלירט. די סעקציע/טייל איז נישט אַנווענדלעך פֿאַר פֿאַדערן פֿאַר דיסקרימינאַציע.
- 3. טרעגער קאַד.** שרייבט אַרײַן די טרעגער קאַד פֿון די פֿאַרזיכערונג פֿאַר דעם פֿאַדערן וואָס וועט אַפעלירט. די סעקציע/טייל איז נישט אַנווענדלעך פֿאַר פֿאַדערן פֿאַר דיסקרימינאַציע.
- 4. נאָמען פֿונעם טרעגער.** שרייבט אַרײַן דעם נאָמען פֿונעם טרעגער פֿאַר דעם פֿאַדערן וואָס וועט אַפעלירט. די סעקציע/טייל איז נישט אַנווענדלעך פֿאַר פֿאַדערן פֿאַר דיסקרימינאַציע.
- 5. דאַטע פֿון שאַדן/רעשוס.** געבט אַרײַן די דאַטע ווען דער שאַדן איז פֿאַרגעקומען אַדער די דאַטע פֿון ווען באַצאַלט משפּחה ורלויב האָט אַנגעהויבן (אויב באַצאַלט משפּחה ורלויב איז נישט גענומען געוואָרן, געבט אַרײַן די דיסקרימינאַציע קלאַג דאַטע).
- 6. נאָמען פֿון קלאַימאַנט.** שרייבט אַרײַן די גאַנץ נאָמען פֿון דעם אַנגעשטעלטער.
- 7. אַדרעס פֿונעם פֿאַדערער.** שרייבט אַרײַן די גאַס אַדרעס, שטאָט, שטאַט און פּאָסט קאַד פֿון דעם אַנגעשטעלטער, און פּאָסט אַדרעס אויב אַנדערש.
- 8. אפליקאנט געמאַכט אין נאָמען פֿון.** ווייזט אָן וואָס פֿאַרטיי פֿאַרלאַנגט די אַפעלירן/פֿאַרלייגן דעם אפליקאנט.
- 9. אפליקאנט פֿאַר איבערטראכטינג/פֿיל באַרד אפשאַצונג.** ווייזט אָן אויב די אפליקאנט איז (1) מאַנדאַטאַרי, אַדער (2) דיסקרעשאַנערי.
- 10. פֿאַרלייגן דאַטע פֿון די מעמאָראַנדום פֿונעם באַרד פֿאַנעל באַשלוס.** שרייבט אַרײַן די דאַטע פֿון די באַשלוס וואָס וועט אַפעלירט.
- 11. סגולע וואָס איז געזוכט.** ווייזט אָן דעם מיין פֿון סגולע וואָס איז געזוכט.
- 12. יצטיק פֿאַל סטאַטוס.** ווייזט אָן דעם סטאַטוס פֿון דעם פֿאַל.
- 13. ספּעציפֿיצירט די סיכסעך פֿאַר אפשאַצונג.** דערקלערט וויס זענען די ספּעציפֿיש סיכסעך פֿאַר אפשאַצונג.
- 14. יקער פֿון אַפעלירן.** געבט אַ קורץ דערקלערונג פֿון די באַזונדערע סיבות אויף וואָס די אַפעלירן איז באַזירט, אַרײַנגערעכנט די ספּעציפֿיש רעזולטאַטן פֿון פֿאַקטן וואָס זענען אַרויסגערופֿן און/אָדער די טעות פֿון געזעץ וואָס זענען געטענהנט. אַלגעמיינע באַשולדיקונגען וועלכע ברענגען נישט ספּעציעל צו די אויפּמערקזאַמקייט פֿון די באַרד די סיכסעך צו זיין באַשלאסן זענען נישט גענוג. נאָך בלעטער קענען זיין צוגעשטעפט, אַרויף צו אַ מאַקסימום פֿון 8 בלעטער.

15. **פֿאַרהער דאַטעס, טראַנסקריפֿץ, דאָקומענטן, יגזיבאַץ און אַנדערע עדות.** מאַרט רעפֿערענץ צו די רעקאָרד, אָדער אַזאַ טייל דערפֿון, ווי איז באַטייטיק צו די סיכסעך און סיבות דערמאָנט אין דעם אַפּלאַקיישאַן. ווייזט אָן די פֿאַרהער דאַטע(ן) אויף וואָס די סיכסעך איז דערמאָנט געוואָרן איידער די WCLJ, ווי אויך קיין אַנדערע באַטייטיק פֿאַרהער דאַטען. אידענטיפֿיצירט דורך דאַטע און/אָדער דאָקומענטן שײַן נומער(ן), די נאָך פֿאַרהער, דאָקומענטן, יגזיבאַץ, אַנדערע עדות און טראַנסקריפֿטן אין די WCB טעקע וואָס זענען באַטייטיק צו די סיכסעך און סיבות דערמאָנט פֿאַר אַפּשאַצונג. אויב מינוטן זענען נישט טראַנסקריבירט, אַזוי אָנווייזן. איר זאלט נישט אַרײַנגעמען מיט אָדער צושטעפען צו די אַפּלאַקיישאַן קיין דאָקומענטן וואָס זענען שוין דאָ אין די טעקע פֿון די באַרד אין דער צייט ווען די אַפּלאַקיישאַן איז געווען פֿאַרגעלייגט.

16. **אַפּעלירן צו די אַפּעלירן דיוויזשאַן פֿון די העכסטע קאָרט, דריט דעפֿאַרטמענט ווייזט אָן אויב אַן אַפּעלירן פֿון די מעמאָראַנדום פֿון באַשלוס וועט זײַן/איז גענומען צו די אַפּעלירן דיוויזשאַן פֿון די העכסטע קאָרט, דריט דעפֿאַרטמענט.**

17. **אַפּצאַל פֿונעם אַדוואָקאַט.** ווען די אַפּלאַקיישאַן איז זוגעלייגט דורך די לעגאַל פֿאַרשטייער פֿונעם פֿאָדערער, ביטע אָנווייזן צי עס וועט געבעטן פֿאַר אַ פֿאַרגרעסערן אין אַדוואָקאַט אַפּצאַל. אויב יאָ, פֿאַרעם OC-400.1, אַפּלאַקיישאַן פֿאַר אַן אַפּצאַל דורך דעם אַדוואָקאַט אָדער פֿאַרשטייער פֿונעם פֿאָדערער, מוז זײַן צוגעשטעפט און פֿאַרגעלייגט צו די פֿאַרטייען [זען 12 NYCRR 300.13(b)(2)(v) און 300.17]. דורכפֿאַל צו בעטן פֿאַר אַ העכער אַפּצאַל אין די אַפּלאַקיישאַן און דורך פּלאַמבירן אויס פֿאַרעם OC-400.1 מיט די אַפּצאַל וועט ענדיקן אין די ווייווער פֿון קיין העכער אַפּצאַל.

18. **צערטיפֿיקאַט:** דער פּריפּערער מוז אונטערשרייבן און דאַטירן דעם פֿאַרעם (אויך צושטעלן איר/זײַן נאָמען, טיטל, טעלעפֿאָן נומער און אַדרעס) באַשטעטיגן צו די גוט אמונה יסוד פֿון די אַפּצאַל אין געזעץ און פֿאַקט אַז עס איז געווען ינסטאַטוטאַד מיט גלייך סיבות, און איז געווען פֿאַרגעלייגט אויף די נויטיק פֿאַרטייען פֿון אינטערעס אין דער דערווייז פֿון סערוויס סעקציע.

**דערווייז פֿון דינסט.** די אַפּלאַקיישאַן מוז זײַן פֿאַרגעלייגט צו אַלע נייטיקן פֿאַרטייען פֿון אינטערעס אין לויט מיט

12 NYCRR 300.13(b)(2)(iv). דורכפֿאַל דעם פֿאַרצולייגן צו אַ נייטיק פֿאַרטיי וועט זײַן געהאַלטן פֿאַר דעפֿעקטיווע דינסט און די אַפּלאַקיישאַן קען זײַן פֿאַרוואָרפֿן דורך די באַרד. ווען די אַפּלאַקיישאַן פֿאַר באַרד אַפּשאַצונג איז פֿאַרגעלייגט דורך די טרעגער, דעם זעלבסט-פֿאַרזיכערטן באַלעבאַס, אָדער אַנדערע פּינאַר אָדער מעגלעך פּינאַר, סערוויס וועט זײַן אויף די פֿאָדערער, און די לעגאַל פֿאַרשטייער פֿון דעם פֿאָדערער, און אַ נדערע נויטיק פֿאַרטייען פֿון אינטערעס. סערוויס איז געהאַלטן פֿאַר בייצייטיק אויב דורכגעקאָכט דורך די אַפּעלאַנט אין דרייסיק (30) טעג פֿון די צולייגן פֿון די באַשלוס דורך די באַרד. יעדער די אַפּערמיישאַן אָדער תצהיר מוז זײַן געענדיקט און מוז אַרײַנגעמען דעם אופֿן דורך וואָס, און די דאַטע, די אַפּלאַקיישאַן איז געווען פֿאַרגעלייגט צו די באַרד. דער אַפּעלאַנט זאָל בלויז נוצן איין אופֿן צו פֿאַרצולייגן די אַפּלאַקיישאַן צו די באַרד. אויב דער אַפּעלאַנט לייגט פֿאַר דופּליקאַט אַפּלאַקיישאַנס, אַזאַ דופּליקאַט פֿאַרלייגן קענען זײַן געהאַלטן פֿאַר אַרויסרופֿן פֿון אָדער פֿאַרזעצן אַן סיכסעך אָן גלייך סיבות, און קען אויסשטעלן די אַפּעלאַנט צו אַסעסמאַנטס אונטער WCL § 114-a(3). די פֿאַרענדיקטע אַפּערמיישאַן אָדער תצהיר מוז ספּעציפֿיצירן די צוגעלייגטן דאָקומענטן, די נאָמען פֿון די פֿאַרטייען פֿון אינטערעס וויס זענען זוגעלייגט געוואָרן, די דאַטע און אופֿן פֿון דינסט פֿאַר יעדער פֿאַרטיי פֿון אינטערעס, און דאָס דער דינסט איז געווען געענדיקט אין 30 טעג פֿון די פֿאַרלייגן פֿון די באַשלוס וואָס איז די טעמע פֿון די אַפּלאַקיישאַן. עס איז נישט פּאַסיק צו פֿאַרענדיקן דעם טייל פֿון די תצהיר אָדער באַשטעטיקונג וווּ עס לייגט אין אַ רשימה די וואָס זענען געווען פֿאַרגעלייגט צו און דער אופֿן מיט "זען צוגעשעפט." אויב אַ פֿאַרטיי איז פֿאַרגעלייגט צו דורך פֿאַקס, בליצפֿאַסט אָדער אַנדערע עלעקטראָניש מיטלען, די אַפּערמיישאַן אָדער תצהיר מוז אַרײַנגעמען אַ צערטיפֿיקאַט אַז די פֿאַרטיי אַזוי פֿאַרגעלייגט צו האָט געגעבן זייערע פּירוש דערלויבעניש צו ווערן פֿאַרגעלייגט צו דורך אַזאַ אופֿן [זען 12 NYCRR 300.13(b)(2)(iv)(C)]. די אַפּלאַקיישאַן מוז נישט זײַן פֿאַרגעלייגט צו יעדער פֿאַרטיי אין דער זעלביקער שטייגער. די אַפּ ערמיישאַן מוז זײַן דייטיד און ונטערשריבן אונטער שטראַף פֿון פֿאַלשע שווע. בלויז אַן אַדוואָקאַט קען פֿאַרענדיקן די אַפּערמיישאַן. מען מוז שווערן צו (ונטערשרייבן) דעם תצהיר פֿאַר אַ נאָוטערי פּובליק.

## אַפּלאַקיישאַן פֿאַר איבערטראכטינג/פֿיל באַרד אָפּשאַצונג



5. דאַטע פֿון שאַדן/רעשוס	4. נאָמען פֿונעם טרעגער.	3. טרעגער קאָד	2. טרעגער פֿאַל נומער	1. WCB פֿאַל נומער
7. אַדרעס פֿונעם פֿאַדערער		6. נאָמען פֿון קלאַימאַנט		
8. די אַפּלאַקיישאַן איז געמאַכט אין נאָמען פֿון:				
9. די אַפּלאַקיישאַן פֿאַר איבערטראכטינג/פֿיל באַרד אָפּשאַצונג אונטער WCL סעקציע 32 און 142 (2) איז:				
<input type="checkbox"/> מאַנדאַטאָרי (עס איז דאָ געווען אַ דיסענט אַנדערש ווי די בלוז יקער פֿון וואָס איז ריפֿעראַל צו אַן אומפֿאַרטייאַישן מומכע)				
<input type="checkbox"/> דיסקרעשאַנערי				
10. פֿאַרלייגן טאָג פֿון די מעמאַראַנדום פֿונעם באַרד פֿאַנעל באַשלוס. (טאָג/חודש/יאָר):				
11. די געזוכט סגולע איז:				
<input type="checkbox"/> אַדמיניסטראַטיווע קערעקשאַן פֿון די מעמאַראַנדום פֿון באַשלוס				
<input type="checkbox"/> מאַפֿאַלע פֿון דעם מעמאַראַנדום פֿון באַשלוס				
<input type="checkbox"/> מאַדיפֿיצירונג פֿון די מעמאַראַנדום פֿון באַשלוס				
<input type="checkbox"/> רעסיסיאָן פֿון די מעמאַראַנדום פֿון באַשלוס				
12. דער פֿאַל איז דערווייל (טיקט איינער): <input type="checkbox"/> דיסאַלואַועד <input type="checkbox"/> פֿעסטגעשטעלט				
13. דערקלערט וויס זענען די ספּעציפֿיש סיכסעך פֿאַר אָפּשאַצונג.				
14. יקער פֿון אַפעלירן. די אַפּלאַקיישאַן פֿאַר אָפּשאַצונג איז באזירט אויף די פֿאַלגענדע סיבות (נאָך בלעטער קענען זיין צוגעשטעפט, אַרויף צו אַ מאַקסימום פֿון 8 בלעטער):				
15. פֿאַרהער דאַטעס, טראַנסקריפֿץ, דאַקומענטן, יגזיבאַץ און אַנדערע עדות. (זען אינסטרוקציעס פֿאַר פרטים):				
16. צי האָט אַדער וועט אַן אַפעלירן פֿון דעם מעמאַראַנדום פֿון באַשלוס אוועקגענומען ווערן צו דער אַפעלירן דיוויזיע פֿונעם העכסטן געריכט, דריטן דעפֿאַרטמענט?				
<input type="checkbox"/> יאָ <input type="checkbox"/> ניין				
17. וועט איר בעטן פֿאַר אַ פֿאַרגרעסערן אין אַדוואַקאַט אָפּזאַל?: <input type="checkbox"/> יאָ <input type="checkbox"/> ניין אויב "יא", פֿאַרעם OC-400.1 מוז זיין צוגעשטעפט און פֿאַרגעלייגט צו די פֿאַרטייען.				



**18. צערטיפיקאט:** דורך אונטערשרייבן דעם דאקומענט אין די פלאץ צוגעשטעלט אונטן, איך באווייז אז די אפלאקיישאן האָט אַ גוט אמונה יקער אין געזעץ און פֿאַקט, איז געווען ינסטאַטוטאָד מיט גלייך סיבות, און איז געווען פֿאַרגעלייגט צו אַלע נייטיקן פֿאַרטייען פֿון אינטערעס ניצנדיק דעם אופן פֿון דינסט, אַריינגערעכנט די פֿאַקטיש אַדרעס, בליצפֿאַסט אַדרעס אַדער פֿאַקס נומער וווּ די דינסט איז יבערגעשיקט געוואָרן ווי אויף דער רשימה אין די אַפֿערמיישאַן אַדער תּצהיר פֿון דינסט אונטן. איך פֿאַרשטיי אז די אַרבייטער פֿאַרגיטיקונג געזעץ גיט פֿאַר היפש שטראַף פֿאַר אינסטיטוציעס אַדער פֿאַרזעצן פֿאַרהאַנדלונג אָן קיין רעכט סיבות און/אָדער פֿאַר די ציל פֿון פֿאַרהאַלטונג. איך פֿאַרשטיי אַז אויב די אַפֿלאַקיישאַן איז צוריקגעצאָ גן פֿאַר קיין סיבה אַדער אויב איינער פֿון די אַרויסגערופֿע סיכסעך איז געפֿינען אַ לייזונג צו דורך די פֿאַרטייען, איך מוז טייקען זאָגן די באַרד און די נויטיקן פֿאַרטייען פֿון אינטערעס וואָס זענען פֿאַרגעלייגט געוואָרן אין שרייבן.

כסימע פֿונעם פריפערער: \_\_\_\_\_ דאָטע צוגעגרייט (טאָג/חודש/יאָר): \_\_\_\_\_  
פֿאַרדרוקן נאָמען: \_\_\_\_\_  
אָפּישאַל טיטל: \_\_\_\_\_ טעלעפֿאָן נומער פֿאַר בעשאַס דעם טאָג: \_\_\_\_\_  
אַדרעס: \_\_\_\_\_

### דערווייז פֿון דינסט.

### סעקציע 1

#### אַפֿערמיישאַן

שטאָט פֿון ניו יארק, קאָונטי פֿון \_\_\_\_\_, אַר, אַר, \_\_\_\_\_, בײַן אַן אַדוואָקאַט רעכט אַדמיטאַד צו פֿירן געזעץ אין די גערעכטער פֿון די שטאָט פֿון ניו יארק. איך באַשטעטיקע דערמיט אונטער שטראַף פֿון פֿאַלשע שווער אַז איך בין נאָכגעקומען מיט די פֿאַרלייגן און סערוויס באַדינגונגען ווי באַשטימט אין (3) און 12 NYCRR 300.13(b)(2)(iv) פֿאַר דעם אַפֿלאַקיישאַן פֿאַר איבערטראַכטינג/פֿיל באַרד אַפֿשאַצונג אין די שטייגער באַשריבן אין סעקציע 2 אונטן.

איך באווייז אז די פֿאַרלייגן פֿון דעם אַפֿלאַקיישאַן פֿאַר איבערטראַכטינג/פֿיל באַרד אַפֿשאַצונג, ווי געוויזן אונטן, איז געווען געענדיקט אין 30 קאַלענדאַר טעג פֿון די פֿאַרלייגן פֿון די באַשלוס וואָס איז אויסגעשטעלט צו די אַפֿלאַקיישאַן.

דאָטע (טאָג/חודש/יאָר): \_\_\_\_\_ כסימע: \_\_\_\_\_  
פֿאַרדרוקן נאָמען: \_\_\_\_\_

#### תּצהיר

שטאָט פֿון ניו יארק, קאָונטי פֿון \_\_\_\_\_, אַר, אַר, \_\_\_\_\_, זיינענדיק רעכט געשוואָרן, דעפֿאַסיר און זאָג: איך בין נישט קיין פֿאַרטיי פֿון אינטערעס צו די פֿאַדערן אויף דער רשימה אויף די אַפֿזאָג פֿון איבערטראַכטינג/פֿיל באַרד אַפֿשאַצונג און בין איבער 18 יאר אַלט. איך באַשטעטיגע דערמיט אז איך האָב נאָכגעפֿאַלגט די פֿאַרלייגן און סערוויס באַדינגונגען ווי באַשטימט אין (3) און 12 NYCRR 300.13(b)(2)(iv) פֿאַר דעם אַפֿלאַקיישאַן פֿאַר איבערטראַכטינג/פֿיל באַרד אַפֿשאַצונג אין די שטייגער באַשריבן אין סעקציע 2 אונטן.

איך באַשטעטיקע אַז די פֿאַרלייגן פֿון דעם אַפֿלאַקיישאַן פֿאַר איבערטראַכטינג/פֿיל באַרד אַפֿשאַצונג, ווי געוויזן אונטן, איז געווען געענדיקט אין 30 קאַלענדאַר טעג פֿון די פֿאַרלייגן פֿון די באַשלוס וואָס איז אויסגעשטעלט צו די אַפֿלאַקיישאַן.

געשוואָרן פֿאַר מיר דעם \_\_\_\_\_ טאָג פֿון \_\_\_\_\_ כסימע: \_\_\_\_\_  
פֿאַרדרוקן נאָמען: \_\_\_\_\_

נאָוטערי פּובליק

### סעקציע 2

A. איך האָב אַריינגעגעבן די אַפֿלאַקיישאַן פֿאַר איבערטראַכטינג/פֿיל באַרד אַפֿשאַצונג מיט די באַרד אויף (דאָטע - חודש/טאָג/יאָר) \_\_\_\_\_ דורך (קלייבן איין אופן):

שיקן צו PO Box 5205, Binghamton, New York 13902

פֿאַקס צו 1-877-533-0337

בליצפֿאַסט אונטער [wcbclaimsfilings@wcb.ny.gov](mailto:wcbclaimsfilings@wcb.ny.gov)

WCB וועב ופּלאַט לינק (<https://wcbdoc.services.conduent.com>)

אַרבעטער פֿאַרגיטיקונג דיסקרימינאַציע פֿאַדערן: שיקן צו די דיסקרימינאַציע אַפּטיילונג, Riverview Center - 150 Broadway, Menands, NY 12204

דיסאַביליטי בענעפֿיץ: שיקן צו די דיסקרימינאַציע אַפּטיילונג, PO Box 9029, Endicott, NY 13761-9029

B. איך האָב פֿאַרגעלייגט דעם אַפֿלאַקיישאַן פֿאַר באַרד אַפֿשאַצונג אויף (דאָטע - טאָג/חודש/יאָר) \_\_\_\_\_ אויף (צוטשעפּען נאָך בלעטער אויב נייטיק):

נאָמען: \_\_\_\_\_ דורך (אופן): \_\_\_\_\_ בײַ (אַדרעס): \_\_\_\_\_  
נאָמען: \_\_\_\_\_ דורך (אופן): \_\_\_\_\_ בײַ (אַדרעס): \_\_\_\_\_  
נאָמען: \_\_\_\_\_ דורך (אופן): \_\_\_\_\_ בײַ (אַדרעס): \_\_\_\_\_  
נאָמען: \_\_\_\_\_ דורך (אופן): \_\_\_\_\_ בײַ (אַדרעס): \_\_\_\_\_